



Original

EG-Konformitätserklärung

Declaration of Conformity / Déclaration de Conformité / Declaración de Conformidad / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Deklaracja zgodności / Försäkran om överensstämmelse / Uygunluk beyanı / Deklaracija o skladnosti / Izjava o skladnosti / Declaração de Conformidade / Prohlášení o shodě

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.
La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.
Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.
Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta.
Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.
Bu uygunluk beyanı, tamamen üreticinin sorumluluğu altında düzenlenmiştir.
Ova izjava o skladnosti izdaje se na isključivu odgovornost proizvođača.
Ta izjava o skladnosti je izdana na lastno odgovornost proizvajalca.
A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.
Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Maschine: Geschirrspülmaschine / Gläserpülmaschine

Machine: Dishwasher / Glasswasher
Machine: Machine à laver la vaisselle / Lave verres
Máquina: Lavavajillas / Lavavasos
Macchina: Lavastoviglie / Lavabicchieri
Machine: Vaatwasmachine / Glazenwasmachine
Urządzenie: Zmywarka do naczyń / Zmywarka do naczyń ze szkła
Maskinens: Diskmaskin / Glasvättmaskin
Makine: Tezgahaltı bulaşık makineleri / Bardak yıkama
Stroj: Perilica posuda / Perilica čaša
Stroj: Stroj za pomivanje posode / Stroj za pomivanje kozarcev
Máquina: Máquina lava-loiça / Máquina lava-copos
Stroj: Myčka na nádobí / Myčka na sklenice

Hersteller / Dokumentationsbevollmächtigter:

Manufacturer / authorized to compile the technical file:
Fabricant / autorisée à constituer le dossier technique:
Fabricante / autorizado para unificar la información técnica:
Fabbricante / Responsabile della documentazione:
Fabrikant / Geautoriseerd om de technische documentatie samen te stellen:
Producent / autoryzowany przedstawiciel:
Tillverkare / behörig att sammanställa den tekniska filen:
Üretici / Dokümantasyon yetkilisi:
Proizvođač / ovlašten za sastavljanje tehničkog spisa:
Proizvajalec / pooblaščen za dokumentacijo:
Fabricante / Responsável pela documentação:
Výrobce / osoba zplnomocněná sestavením dokumentace:

HOBART GMBH / Verena Wiedenhöfer

Robert-Bosch-Straße 17
77656 Offenburg / Germany

Model:	Eco-F504 - Serie	PC-F504 - Serie	Type: FG-16-02	Serial No.: 86 78 XXXXX
	Eco-G504 - Serie	PC-G404 - Serie		
	Eco-F404 - Serie	C-G404		
	Eco-G404 - Serie	C-F504		
	HOBART-F504 - Serie			

Hiermit bestätigen wir, dass die genannte Maschine entsprechend den nachfolgend aufgeführten Normen gefertigt und geprüft worden ist.

Herewith our confirmation that the named machine has been manufactured and tested in accordance with the following standards.
Par la présente, nous déclarons que la machine citée ci-dessus a été fabriquée et testée en conformité aux normes.
Por la siguiente confirmamos que la máquina mencionada ha sido fabricada conforme a las siguientes normas.
Con la presente confermiamo che la macchina indicata è stata costruita in conformità alle norme di seguito riportate.
Hierbij bevestigen wij dat de genoemde machine is gefabriceerd en getest volgens de hiervolgende voorwaarden.
Niniejszym deklarujemy, że wymieniony produkt spełnia wymogi następujących norm.
Härmed bekräftar vi att den namngivna maskinen har tillverkats och testats i enlighet med följande standarder.
İşbu belge ile belirtilen makinenin aşağıda listelenen normalar doğrultusunda hazırlandığını beyan ederiz.
Ovime potvrđujemo da je gore navedeni stroj proizveden i testiran sukladno sljedećim standardima.
S tem izjavljam, da je naveden stroj izdelan in preizkušen v skladu s spodaj navedenimi standardi.
Com a presente declaramos que a máquina supracitada foi construída e inspecionada segundo as normas referidas a seguir.
Tímto potvrzujeme, že uvedený stroj byl vyroben a zkontrolován podle následujících norem.

EN 17735:2022
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN 60335-2-58:2005 + Cor.:2007 + A1:2008 + A11:2010 + A2:2015 + A12:2016
EN IEC 61000-6-2:2019
EN IEC 61000-6-3:2021
EN ISO 12100:2010
EN IEC 63000:2018

Die Maschine stimmt mit den folgenden Richtlinien überein:

The product complies with the following directives:
La machine est conforme aux directives fixées:
La máquina armoniza con las siguientes Directivas:
La macchina è conforme alle direttive seguenti:
Het product voldoet aan de volgende richtlijnen:
Urządzenie spełnia wymogi następujących dyrektyw:
Maskinens uppfyller följande direktiv:
Makine, aşağıdaki yönetmelikler ile uyumludur:
Ovaj stroj je u skladu sa sljedećim direktivama:
Stroj ustreza zahtevam sledećih direktiv:
A máquina está em conformidade com as seguintes diretivas:
Stroj je v souladu s ustanoveními následujících směrnic:

2006/42/EG (Maschinenrichtlinie, Machinery-Directive)
2014/30/EU (EMV-Richtlinie, EMC-Directive)
2011/65/EU (RoHS Richtlinie, RoHS Directive)
EnEV SR 730.02 Anhang 2.15 (nur für Schweiz / Switzerland only)

Die Schutzziele der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU wurden gemäß Anhang I Nr. 1.5.1 der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG eingehalten.

Protective Goals of the Low Voltage Directive 2014/35/EU are in compliance with Appendix I No 1.5.1 of the Machinery Directive 2006/42/EC.
Les objectifs de protection de la directive sur les basses tensions 2014/35/UE ont été respectés conforme à l'annexe I Nr. 1.5.1 de la directive relative aux machines 2006/42/CE.
Directiva de protecciones de baja tensión 2014/35/UE están en acuerdo con el apéndice I No 1.5.1. de la directiva de maquinaria 2006/42/CE.
Gli obiettivi di protezione della direttiva per basse tensioni 2014/35/UE è stata rispettata secondo allegato I n. 1.5.1 della Direttiva per macchine 2006/42/CE.
De veiligheidsdoelstellingen van de laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU zijn nageleefd in overeenstemming met nr. 1.5.1 van bijlage I van de machine richtlijn 2006/42/EG.
Produkt spełnia wymogi bezpieczeństwa dyrektywy niskonapięciowej 2014/35/UE, zgodnie z załącznikiem I nr. 1.5.1 dyrektywy maszynowej 2006/42/WE.
Skydds målen i lågspänningsdirektivet 2014/35/EU är i överensstämmelse med bilaga I nr 1.5.1 i maskindirektivet 2006/42/EC.
Alçak Gerilim Yönetmeliği 2014/35/EU'nin koruyucu hedeflerine, Makine Yönetmeliği 2006/42/EC, ek I no. 1.5.1'e göre uyulmuştur.
Sigurnosni ciljevi direktive o niskom naponu 2014/35/EU udovoljavaju dodatku I br. 1.5.1. Direktive o strojevima 2006/42/EC
Upoštevaní so zaščitni cilji Direktive o nizki napetosti 2014/35/EU v skladu s priložbo I, št. 1.5.1 Direktive o strojih 2006/42/ES.
Os objetivos de proteção da Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE foram cumpridos de acordo com o Apêndice I, n.º 1.5.1 da Diretiva de Máquinas 2006/42/CE.
Cíle ochrany dle nízkonapětové směrnice 2014/35/EU byly splněny dle přílohy I č. 1.5.1 směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES.

Bestätigt durch:

Confirmed by:

Offenburg, 07.10.2024

ppa.

Harald Disch
Direktor Produktentwicklung Europa
Director Warewash Engineering Europe

Declaration of Conformity

Authorized to compile the technical file:

HOBART UK
Southgate Way, Orton Southgate,
Peterborough, PE2 6GN, UK

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Machine: *Dishwasher (F404/F504)* Glasswasher (G404/G504)

Trade mark: HOBART

Model: Eco-F504 - Serie PC-F504 - Serie Type: FG-16-02 Serial No.: 86 78 XXXXX
 Eco-G504 - Serie PC-G404 - Serie
 Eco-F404 - Serie C-G404
 Eco-G404 - Serie C-F504
 HOBART-F504 - Serie

Herewith our confirmation that the named machine has been manufactured and tested in accordance with the following designated standards.

BS EN 17735:2022
BS EN IEC 55014-1:2021
BS EN IEC 55014-2:2021
BS EN 60335-2-58:2005+A12:2016
BS EN IEC 61000-6-2:2019
BS EN IEC 61000-6-3:2021
BS EN ISO 12100:2010
BS EN IEC 63000:2018

The product complies with the following regulations:

SI 2008/1597 (The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008)
SI 2016/1091 (The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016)
SI 2012/3032 (The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012)

Protective Goals of the Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016 (SI 2016/1101) are in compliance with
Appendix I No 1.5.1 of the Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008 (SI 2008/1597).

Confirmed by:

Offenburg, 07.10.2024

ppa.



Harald Disch
Director Warewash Engineering Europe